

Anuncios á precios convencionales.

Toda la correspondencia y giros al Administrador.

Redacción y Administración: Hombre de Palo, 17.

Número suelto: 5 céntimos.

Año IX.— Núm. 645.

HERALDO TOLEDANO

DIARIO POLÍTICO

Precios de suscripción.

Toledo: 1 peseta al mes. Provincia: 4 pesetas al trimestre.

Demás provincias: 6 pesetas trimestre.

Pago anticipado.

Número suelto: 5 céntimos.

Director Gerente: Federico Lafuente.

Toledo 6 de Agosto de 1907

El alza de los cambios.

Consecuencia económica.

Algunas revistas financieras y uno de los grandes rotativos de Madrid, paran su atención censurando por ello al Ministro de Hacienda, en el alza que han tenido los cambios, cuyo último tipo es el 14 por 100.

Tienen los Gobiernos indudablemente medios que pueden evitar el alza; pero estos medios son indirectos, corresponden á la gestión financiera del Ministro de Hacienda, reflejada en su principal obra económica, que es el proyecto de Presupuestos, no en sus detalles, en el conjunto, sin que sea esto negar que una iniciativa, una reforma, pueda producir alza ó baja en los cambios y en los valores públicos cotizables en Bolsa.

Dicho esto en términos generales, nada de particular ocurre en cuanto á sucesos que pueden influir para violentas oscilaciones bursátiles.

No hay, sin embargo, que negar el hecho; los cambios han subido, y en poco tiempo han dado el salto del 8 al 14.

Del fenómeno económico en que se fijan los censores del Sr. Osma como Ministro de Hacienda, hay que descontar un factor importante; este factor es la temporada de verano, temporada en que á Francia y por Francia, para otros países, van muchos viajeros, habiendo, por tanto, que realizar cambios de moneda y papel en cantidades de importancia, sin olvidar que sigue el dinero las leyes económicas que regulan las variaciones del mercado.

Contra este fenómeno, que no es realmente tal fenómeno, porque se repite con frecuencia y es consecución de la oferta y la demanda, no cabe luchar, ni es del todo justa la censura, basada únicamente en el hecho inevitable de la subida de precio ó estimación de la moneda francesa á costa de la nuestra.

Algo, y aun mucho, cabe en el particular á la acción de un Ministro; pero ni éste, ni el Gobierno de que forma parte, lo pueden todo.

Lo sensible, lo más sensible, resulta que las consecuencias inmediatas del alza, son los encarecimientos de los artículos de primera necesidad, encarecimiento de la vida y encarecimiento que repercute en todo el país.

Tratándose de Toledo, con los recargos de contribución á que obliga la desgravación de los vinos y los arbitrios que han de crearse, si las subsistencias carísimas ya, suben de precio, vivir aquí para la clase media y el proletariado, no será difícil, será imposible.

DESDE VIENA

(De nuestro servicio especial.)

Francisco José en Ischi. — Costumbres y ocupaciones del Emperador.

Los graves problemas que afectan á la unidad de la monarquía austro-húngara, han debido llenar de amarguras en estos últimos tiempos el bondadoso corazón del anciano Francisco José. Naturalmente, necesita algún reposo después de un largo período de penosas fatigas. Pero el Monarca, en apariencia imposible, nunca olvida sus constantes hábitos de laboriosidad y actividad. Por esto revisten carácter interesante las informaciones referentes á la vida del Soberano cuando se halla en plena vacación por espacio de dos meses, instalado en la residencia imperial de Ischi. Son, ante todo, admirables la sencillez de sus costumbres y la normalidad de sus entretenimientos. Todos los días, á las cinco de la mañana, el Emperador abandona su lecho y viste el ligero traje de campo. Después de dar un corto paseo por los jardines del Palacio toma el desayuno, consiste en una taza de chocolate y dos bizcochos ó pedazos de una pasta de Viena denominada «Gugihnpf».

Poco después de las siete y media entra en su despacho, donde le esperan los voluminosos paquetes recibidos por el correo. Ninguno de los pliegos queda sin ser examinados por el Monarca, que se complace leyendo ó escuchando la lectura de los documentos. Así pasan tres horas, disponiéndose para recibir á los Ministros y altos dignatarios de la Corte cuando el reloj

señala las once. A falta de estas visitas oficiales ó de etiqueta, los Infantes, hijos de la Archiduquesa María Valeria, entran á saludar al venerable abuelo, y entonces Francisco José goza, ríe y juega con sus nietos. Al medio día toma un ligero refrigerio, y á las dos y media se traslada al comedor de familia. Por regla general, á la mesa del Emperador, además de la Archiduquesa, su esposo y sus hijos, sólo se sientan tres personas: el Conde Paac, General y Ayudante de campo de S. M.; Monseñor Mayer, predicador de la Corte y el Doctor Kersi, Médico de Cámara. Cuando algún Ministro es convidado, se amplía la invitación á otros tres Ayudantes de campo y al Intendente de Palacio.

La mesa está siempre adornada con flores y guirnaldas. Los platos desfilan con rapidez, y Francisco José habla mucho durante la comida. Causa verdadera admiración la vivacidad de su ingenio y la frescura de su memoria.

Por la tarde se dedica á la caza ó dar paseos en los diversos y encantadores parajes de las cercanías de Ischi.

La hora de la cena vuelve á reunir á los miembros de la familia imperial. Después de un rato de sobremesa se retira Francisco José á sus habitaciones.

Tal es el programa del veraneo en Ischi.

El Soberano austro-húngaro parece un burgués acomodado, que sabe combinar el trabajo con el reposo y la distracción, y es que en la vida de Francisco José han tenido en todos los tiempos gran relieve la sencillez y la laboriosidad, no viéndose interrumpida ni aun en el retiro veraniego de Ischi, donde el anciano Emperador va á reponer las energías perdidas en lucha contra los infinitos problemas que le plantean la homogeneidad de su imperio y las intrigas cortesanas, que acaso amarguen más su ancianidad que las arrogancias de los húngaros y las intemperancias de los tcheques.

Viena 31 de Julio de 1907.

Zerkoe.

Por correo.

Como el calor es extraordinario, no es extraño que dominen los temperamentos más bellicosos respecto á la cuestión de Marruecos, asunto que exige un tacto especialísimo y un tino sin igual que no suelen ser compañeros del apasionamiento.

Anoche salió para San Sebastián el Sr. Presidente del Consejo de Ministros, que celebrará en la capital donostiera importantes conferencias, teniendo el proyecto de regresar á esta Corte el jueves próximo, y entonces, si antes el telégrafo y el teléfono no han aclarado el problema, será cuando pueda conocerse con exactitud nuestra intervención oficial en el actual problema de Marruecos, determinado por los últimos motivos ocurridos en Casablanca.

La conversación pública gira sobre este tema, y por ello se oye cada cosa.... Han resurgido una vez más los patrioterios del Suizo y de Fornos, y ¡María Santísima!.... Por supuesto que, llegado el caso, todos esos señores se quedarían arreglando el mundo en Fornos y en el Suizo.

Lo de siempre. Y fuera de esta cuestión magna no hay apenas noticias que poder comunicar á esos lectores.

Calor, muchísimo calor, y complicaciones de Marruecos tomadas ¡claro! con gran calor.

El Gobierno parece más sereno, y la opinión fía en su oportunidad, en su eficacia y en su patriotismo.

Ayer, como día festivo, fué próspero en rifias, timos, raterías y otros excesos domingueros. Novillada con su correspondiente emoción de cogida y Consejo de Ministros; no faltó, pues, nada en el programa social ni en el programa político.

Los sucesos de Casablanca no son obstáculo para que los Ministros que tenían preparado su veraneo, lo realicen conforme sus proyectos, lo cual también viene á aumentar la tranquilidad pública, injustamente alarmada.

Mientras tanto continúan las fiestas de todos los años en San Sebastián, Santander, Vitoria, y aquí, las excursiones de tranvías y las sesiones cinematográficas.

El Congreso desierto, convidando todo al descanso y al dulce no hacer nada.

¡Qué felices son los que lo son!

Y nada más, porque en eso de la felicidad y del descanso, terminando aquí estas líneas, descanso también.

Hasta luego.

AILERUA.

Madrid 6 Agosto 1907.

Diputación provincial.

Sesión á granel.

Sesión de Comisión del 2 de Agosto.

Expungamos, relátemos, reseñemos sintéticamente, aunque la palabra no la entiendan algunos respetabilísimos señores Diputados, y eso que es bastante vulgar, tan vulgar como algunas cosas que no son precisamente Diputados, reseñemos sintéticamente, repito, la sesión del 2 de Agosto corriente.... corriente para los que cobran dietas en moneda mas corriente todavía, que siempre es una ayuda para el presupuesto familiar.

Digamos con la Iglesia: «El pan nuestro etc., y adelante.

Toledo.—Aprobación de las cuentas de la música del Asilo.

Concesión de licencia al empleado D. Benito Martín Montalvo para reponer su quebrantadísima salud.

Aprobación de una factura del Censo.

Aprobación de las cuentas de las obras hechas en la puerta vieja de Visagra.

Ingreso en el Manicomio de los alienados León R. Castañeda y Leonardo Romero, vecinos de esta capital.

Aprobación de una cuenta de los gastos hechos por el Sr. Director y el Sr. Administrador de Dementes en un viaje á Madrid para la compra de aparatos.

Designación de los días que, en el presente mes, han de celebrarse sesión, siendo éstos los 3, 5, 6, 16, 17, 19, 20, 30 y 31.

La Comisión quedó enterada de las reales órdenes por las que se dejan sin efecto los ascensos del personal hechos en la del día 9 del pasado, así como la jubilación del Sr. Pastor.

EL SUCESO DE AYER

LADRONES DETENIDOS

Hechos análogos han ocurrido varias veces en Toledo en el transcurso de pocos años, y la génesis de estos delitos es casi siempre idéntica: uno ó varios individuos que residen en la capital y la deshonran, se ponen al habla con gente de mal vivir, rateros ó ladrones de oficio que residen en Madrid y salen á operar en provincias, y acuden, en día determinado, enterados de la situación de la casa que ha de ser asaltada con cálculo de lo que puede producir el robo.

Apenas amaneció ayer circuló por la plaza de las Verduras primero, y por toda la ciudad más tarde, la noticia de que en la tienda de comestibles de D. Segundo de Lucas, establecida en la calle de la Puerta Llana se había verificado un robo, que dos de los ladrones habían sido aprehendidos y otros dos se habían fugado, siendo perseguidos de cerca por la Guardia civil, marchando hacia Algodor.

Con estos primeros rumores nos propusimos averiguar lo que encerrasen de cierto las primeras noticias, y hé aquí el resultado de nuestras investigaciones:

En la noche anterior, cerca ya de la madrugada, observó un muchacho, llamándole la atención lo que veía, que había tres hombres parados junto á la puerta de hierro de la tienda de comestibles á que nos referimos, y dos de aquellos hombres estaban agachados y removían el candado de la puerta y el otro hombre permanecía en pie. La familia de aquel muchacho ó estaba entonces cerca ó pareció después para dirigirse á una buñolería, y como el muchacho no se apartaba de allí y los hombres aquellos temieron sin duda ser observados, estando en tanto amaneciendo, retiráronse de aquel lugar.

Ni corto ni perezoso el jovenzuelo fué después á comunicar al dueño de la tienda, D. Segundo de Lucas, lo que había visto y observado.

El Sr. De Lucas, tomando como debía en cuenta el aviso que se le daba, transmitió lo que pasaba al Inspector Jefe de policía de vigilancia Sr. Moraleda, quien según parece le dijo

que durmiera tranquilo en la noche del domingo al lunes, porque enviaría una pareja que capturase á los ladrones si se determinaban á volver.

Con efecto, á la una y media de la madrugada apareció en la Puerta Llana y vestida de uniforme, una pareja que se contentó con dar la vuelta á la manzana, retirándose para no volver por allí. D. Segundo de Lucas, que por lo visto es un desconfiado en la policía, se situó en uno de los bancos de la plaza del Ayuntamiento, desde donde vigilaba claramente la puerta de la tienda, y próximamente á las cuatro de la madrugada llegaron los cacos al lugar de sus operaciones y empezaron á forzar la puerta; el Sr. De Lucas, demasiado impaciente y después de tener hablado al sereno, acudió á donde los ladrones se hallaban y dió el alto á los que violentaban la puerta, en cuyo momento los serenos Eugenio Hidalgo, que presta servicio en la plaza del Ayuntamiento, y Félix Diaz, que lo presta en la de Abastos, ayudaron la acción del dueño de la tienda, deteniendo á dos de los ladrones mientras los demás huían precipitadamente. A las voces de auxilio que se dieron, acudió también el Guardia civil Gregorio N., que vive en la casa en que se halla instalada la tienda, saliendo en persecución de uno de los ladrones que pudo ser detenido por los serenos del Comercio y el propio Sr. Lucas en las primeras horas de la mañana, saliendo éstos en el tren y retrocediendo desde Algodor á pie hasta encontrarle cerca de un kilómetro antes de llegar á dicha estación.

El Sargento de la Guardia civil Sr. Navas, con guardias á sus órdenes, prosiguió con actividad los trabajos para poner en claro el asunto, y ayer, en las primeras horas de la mañana, instruyó el atestado correspondiente después de las cuatro detenciones verificadas.

Hé aquí, si nuestros informes son exactos, los nombres y circunstancias de los individuos detenidos:

Juan Ruiz, que se dice natural de Toledo, cuyo padre era un zapatero cojo y cuya familia hace años se ausentó de esta capital; Antonio Urbán, natural de Zaragoza; José Solano, de La Unión (Orán), uno y otro con residencia en Madrid, y José Méndez, con residencia y natural también de Madrid.

Se les ha encontrado papeles y algunas armas.

En tanto que no fengan comprobación oficial, nos abstenemos de reproducir rumores respecto á responsabilidades y complicidad de alguien más que no son los detenidos.

Tal es el hecho que perturbó ayer la tranquilidad en Toledo.

NOTICIAS

Preguntamos la noche del domingo, en cumplimiento de nuestro deber de información, en la Inspección de policía urbana, vulgo Cuartelillo, si tenían noticia de algún suceso punible ó hecho extraordinario ocurrido anteriormente, y como de costumbre, salvo rarísimas excepciones, se nos contestó que nada había ocurrido.

Con efecto, en la noche del sábado, un individuo llamado Lucio Garrido, de oficio hortelano, había observado con un pinchazo á otro sujeto, hallándose ambos en las afueras de la puerta de Visagra.

Sin duda esto nada tiene de particular para el Cuartelillo.

Funcionando ayer tarde uno de los ventiladores del Casino se engancharon las paletas en el engrasador, el que salió, despedido violentamente, por una ventana á la calle, no ocurriendo, por fortuna, desgracia alguna personal.

Al ser desobedecida ayer por un hijo suyo, de catorce años, la dueña de la venta de Cuartero, situada en la salida del puente de San Martín, pretendió arrojarle una vasija llena de lejía, creyendo que nada contenía, con suerte tan aciaga, que se vertió el líquido sobre la madre, causándole algunas quemaduras.

El muchacho resultó también con otras quemaduras más leves.

Nos comunica nuestro diligente Corresponsal de Huerta de Valdecarábanos que en dicho pueblo se ha suicidado el Primer Teniente retirado D. Vicente Sán-

Sastrería Madrileña de Donaciano de Pablo Hombre de Palo, 1.—TOLEDO

La más acreditada por su economía, corte elegante y confección esmerada.

Gran surtido en capas.

Equipos económicos para seminaristas.

Especialidad en el corte de pantalones de todas formas. Los de talle sólo en la Sastrería Madrileña.

Primera casa en panas.

Hombre de Palo, 1.—TOLEDO

EL TÁMESIS

El mejor y más eficaz específico para curar instantánea y radicalmente las HEMORROIDES ó ALMORRANAS.

Está compuesto de productos naturales é inofensivos. Aunque el padecimiento sea de largo tiempo, queda en los dos primeros días totalmente curado.

Se vende en la FARMACIA DE CABELLO Plaza de Zocodover, núm. 6.—TOLEDO

CALLICIDA PIZA

Estirpa rápidamente, sin dolor ni molestia, los callos, durezas, y las verrugas ó callosidades del cutis. Es curioso; no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico; por una peseta pueden extraerse muchos callos y durezas.

De venta, farmacia del autor, Plaza del Pinar, 6, Barcelona, y principales farmacias y droguerías. Por 1.35 pesetas se remite por correo y certificado.

COMPANIA IBERICA INDUSTRIAL Y MERCANTIL FABRICA DE PLATERIA ECONOMIA Y PERFECCION Alcala, 138, MADRID

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Los recetan los Médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y antigástrico; CURA el 98 por 100 de los enfermos del ESTOMAGO é INTESTINOS, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad...

NUEVOS AZUCARILLOS de Zarzaparrilla, Coco, Limón, Naranja y Rosa.

ESPECIALIDAD DE LA CASA DE TELESFORO DE LA FUENTE Zocodover, 33.—TOLEDO

LEYER

INSECTICIDA INFALIBLE Es para Ud. muy interesante conocer la infalibilidad del insecticida «LEYER.» Con él conseguirá usted verse libre en absoluto de moscas, mosquitos, chinches, pulgas, cucarachas y hormigas...

EDUARDO ALVAREZ

COMERCIO. 23 Y 25 TOLEDO RELOJES EXTRAPLANOS más de veinte marcas, desde 12 ptas LONGINES OMEGA WALTHAM MATERIAL ELÉCTRICO de todas clases en casa de EDUARDO ALVAREZ. Lámparas de gran luz adaptadas a las Redes de la población. Instalaciones económicas de luz, timbres y teléfonos. ÓPTICA Remito gratis, a quien lo pida, folleto utilísimo a todas las personas que necesiten usar anteojos...



FERRETERIA, CEMENTO RÁPIDO Y PORTLAND ARTÍCULOS PARA OBRAS

DANIEL BRUNO ANTIGUO DEPENDIENTE DE DON PABLO GARCÍA Venancio González, 12, Toledo. Se compra plomo, metal, zinc y cobre viejo.

HERALDO TOLEDANO DIARIO POLITICO AMPLIA INFORMACION EXTRANJERA Y DE MADRID DIRECTOR GERENTE: FEDERICO LAFUENTE Suscripción.—En Toledo: Un mes 1 peseta.—En la provincia: Un trimestre 4 id.—Demás provincias: Un trimestre 6 id.—Número suelto 5 céntimos. Anuncios.—En 1.ª plana: 25 céntimos línea.—En 2.ª y 3.ª id.: 15 id. id.—En 4.ª id.: 10 id. id. Precios convencionales para los anuncios permanentes. Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador: Hombre de Palo, 17. Apartado de Correos, núm. 14.

LA SALUD DEL ESTOMAGO DEL DR. SÁNCHEZ CABEZUDO PAPELILLOS Digestivos, Antiácidos, Apetitivos, Antieméticos y Antidiaréticos, preparados en el acreditado Laboratorio de su autor. Hace muchos años que la viene elaborando con grande éxito, teniendo la satisfacción de haber visto curados, y cuando no, al menos, ver a los enfermos en un estado relativo, casi normal, pudiendo ver a los pacientes comer y beber toda clase de alimentos, devolviéndoles la alegría, poco habitual en el que sufre tan cansada dolencia. El autor responde de estos hechos. Depósitos: Laboratorio del autor, Carriches; Madrid: Martín y Durán, Tetuán, 3; y Pérez Martín Velasco, Alcalá, 7.—En Toledo: Farmacia de D. Juan Sánchez Cabezu, Magdalena, 5.—Caja, 5 pesetas; media caja, 2.50

LAS FERIAS

Lo que han sido.—Lo que son.

La palabra feria se deriva, según unos, de la latina forum, que significa plaza pública; según otros, de ferre, porque no suele haber feria sino en los lugares en que se celebra alguna fiesta; otros opinan que procede de ferendo, porque todas las clases de traficantes llevan a ella sus mercancías, y según otros, proviene de fera, porque la feria general que instituyó Tarquino el Soberbio, finalizaba con el sacrificio de un toro que luego se repartía entre los concurrentes.

Hoy las palabras ferias y mercados son todavía desde cierto punto de vista casi sinónimas en su origen. Una y otra significan reunión de comerciantes y compradores en lugares y tiempos determinados previamente; pero la palabra «feria» representa más bien un Concurso mucho más numeroso, más solemne y, por consecuencia, menos frecuente. Las ferias han puesto en comunicación, en varias ocasiones, a naciones extrañas entre sí y aun a diversas partes del mundo. Facilitan las transacciones, los pedidos, las liquidaciones entre los comerciantes, los pagos y las negociaciones. La abundancia de los productos que en ellas se presentan proporciona a los compradores ventajas que les atraen y facilita la venta. Los industriales adquieren en ellas el conocimiento del gusto y de las necesidades de los compradores, con lo cual se colocan en situación de amoldar sus productos a aquellas necesidades. Esta ventaja es de gran importancia, sobre todo cuando se trata de productos sometidos a las vicisitudes de la moda.

Eran en otro tiempo las ferias reuniones de la mayor importancia para compradores y vendedores, y podría añadirse que también lo eran para los señores que las autorizaban y con ellas se enriquecían. En aquellas especies de forum mercantiles no sólo era la compra-venta el único móvil que atraía concurrencia de gentes; las ferias eran grandes fiestas consagradas a los santos patronos, en que se daban cita los siervos y los aldeanos para descansar de sus penosos trabajos; los villanos de los pueblos vecinos acudían allí a hacer sus provisiones, a ver las curiosidades que se presentaban y a tomar parte en los públicos festejos. La nobleza no se desafiaba tampoco en acudir a ellas.

Hoy, que se han abolido todos los privilegios, que el siervo ha desaparecido afortunadamente de nuestra sociedad y que el aldeano, el ciudadano y el noble se codean en el forum de la política; hoy, que la libertad comercial extiende sus beneficios por doquier, han perdido las ferias su importancia, y con ella la mayor parte de sus ventajas. Los comerciantes ya no van a ellas más que por la fuerza de la costumbre, y la multitud tampoco acude más que para buscar un entretenimiento que les indemnice de las penosas labores campesinas. Antiguamente las ferias proporcionaban grandes ventajas a unos y a otros; pero hoy, que se han multiplicado los medios de comunicación, que las poblaciones han aumentado su densidad y que las transacciones son más seguras, están equilibradas aquellas ventajas por los inconvenientes que presentan; los gastos considerables que ocasionan, los cambios de local y el tiempo inútilmente perdido, disminuyen las ganancias del

comerciante ó aumentan los precios de los productos en perjuicio del comprador.

A partir del siglo XVIII se observa una rápida decadencia en las ferias, y las causas de esta decadencia son fáciles de explicar: la supresión de los derechos de todas clases, el establecimiento de las aduanas, la existencia de las grandes poblaciones comerciales y la acumulación habitual de los productos industriales en esas ciudades importantes convertidas en feria perpetua, en que las crecientes necesidades de una población siempre en aumento, bastan al comercio estable y especial de cada clase y provocan diariamente nuevos progresos, de los que el comprador se aprovecha en primer término, son, entre otras tantas causas que explican, sino justifican, el decaimiento de las primitivas ferias.

En la actualidad, lejos de ser las ferias prueba del floreciente estado del comercio de un país, no existen sino en los países en que el comercio languidece y arrastra vida precaria. La creación de nuevas ferias en un país bien gobernado y cruzado por cómodas vías de comunicación, es un error económico, al mismo tiempo que un anacronismo histórico. Por excepción pueden tolerarse en los países en que el comercio se verifica entre poblaciones nómadas y faltas de toda regularidad en sus relaciones comerciales, como ocurre en el Oriente.

Por esto se observa que, durante la decadencia y ruina de las principales ferias de la Europa occidental, prosperan y se desarrollan varias ferias importantes, entre ellas las de Varsovia y Leipzig. La formación de las grandes naciones proporcionó grandes ventajas al comercio sedentario. El lujo exigió productos más variados, una venta más frecuente y depósitos más permanentes.

El descubrimiento de América, la navegación a través del Océano, cambiaron la dirección del comercio y aumentaron su extensión e importancia. El comercio necesitó buques, se crearon las letras de cambio y se puso la fortuna mueble al abrigo de la violencia y rapiñas de los grandes señores.

Las ferias, pues, pertenecen a un estado poco próspero de riqueza pública, y ya son innecesarias ante el progreso en las vías de comunicación, la creación de grandes almacenes y la variedad de productos, causas todas de que el comercio tenga asiento fijo en todos los lugares, constituyendo ferias permanentes.

Toledo 5 Agosto 1907.

La semana en Bolsa.

(De nuestro servicio especial).

El mercado bursátil ha perdido en Madrid mucho de su habitual firmeza por efecto de las noticias referentes a los sucesos de Casablanca, pues sólo a esta causa extraordinaria debemos atenernos, descontando la desanimación natural de la época canicular.

Otro motivo coadyuvante es la elevación del cambio internacional, que hace desmerecer los valores españoles en París, afectando especialmente a los ferrocarriles. Pero, a pesar de las malas impresiones de Barcelona, la liquidación de Julio se hizo con gran facilidad estando preparada muchos desdobles de posiciones, porque durante la mayor parte del mes el contado se igualó con la fecha y aun obtuvo deport. Después de la liquidación, la doble a fin de Agosto es de 20 y de 15 céntimos.

El Interior al contado se cotizó a 82,55 variando alternativamente con diferencias de cinco céntimos en más ó en menos. Los sucesos de Casablanca influyen en la debilidad del cierre que fija en 82,40.

El fin de mes, después de la liquidación de Agosto, renace la doble a 20 ó 15 céntimos. Último precio, 82,52.

El amortizable ha oscilado entre 101,96 y 102, tipo del cierre.

Las obligaciones del Tesoro se negocian a 100,20.

El Banco Hipotecario mantiene sus acciones a 227 y eleva sucesivamente las cédulas 102,40 a 103,30, por saltos y en 15 céntimos, agradeciendo el beneficio que resulta de no haberse aumentado el tipo, del impuesto de utilidades, según la ley definitivamente votada por las Cortes.

El Banco de España gana un entero, colocando las acciones a 450; luego retrocede a 447 por efecto de ofertas considerables en estos tiempos en que hay falta de dinero en el mercado. Último precio, 448,50.

El Hispano-Americano avanza medio punto, cotizándose a 150.

El Español de Crédito continúa sin variación en el tipo ordinario de 107.

Los Explosivos pierden un punto, cotizándose a 323.

Los Tabacos mantienen el precio de 403.

Los Altos Hornos quedan solicitados a 271.

Las Azucareras parecían bien impresionadas por la nueva ley; pero han acentuado la baja, descendiendo las preferentes de 89 a 85,25; las ordinarias, de 44 a 41,50, y las obligaciones ordinarias quedan a 102,75.

En los Valores ferroviarios se nota extraordinaria desanimación, cotizándose las obligaciones nuevas del Norte a 97,75, y los Arizas a 105,75.

Los Francos van de mal en peor, habiéndose elevado un entero más, hasta cerrar a 14. Desde luego se observa que la intervención es importante para contener el alza en circunstancias anormales por falta de método y buenas disposiciones.

Las libras se cotizan a 28,67.

En París el Exterior español ha continuado siguiendo la pendiente de la baja, desde 92,35 a 92.

Las noticias de última hora demuestran mayor tranquilidad.

José M.ª de Arévalo.

MERCADO DE TOLEDO

Precios corrientes.

- Pan: De 1.ª, a 0,40 pesetas kilo; moreno, a 0,36 fd.
Vino: Tinto, a 0,50 pesetas litro; blanco, a 0,50 fd.
Carne: De vaca, a 2,50 pesetas kilo; de ternera, a 3 fd.; de cordero, a 1,80 fd.; cabritos, a 3,75 cada uno.
Tocino: A 2,50 pesetas kilo.
Aves y huevos: Gallinas, a 4 pesetas; gallos, a 3,75; pichones, a 2,25 par; huevos, a 1,20 docena.
Leche: De vacas, a 0,60 pesetas litro; de cabras, a 0,50 fd., id.
Pescados: Merluza de Coruña, a 1,75 pesetas kilo; idem de Avilés, a 2,00 fd.; almejas, a 1,25 fd.; sardinas frescas, a 1,00 fd.; escabeche de besugo, a 2,50 fd.; idem de bonito, a 3,00 fd.; boquerones fritos, a 2,50 idem; melva, a 0,75 fd.; anchoas, a 1,00 fd.; mojama, a 3,00 fd.
Varios: Judías secas blancas, a 0,50, 0,70 y 0,60 pesetas kilo; cerezas molares, a 0,40 fd.; garbanzos, a 0,80 y 0,60 fd.; longaniza, a 2,50 fd.; patatas nuevas, a 0,15 fd.; pavo, 0,80; camnesas, a 0,60; cangrejos, a 0,40 docena; repollos, desde 0,50 a 1,00 uno; pimientos, de asar a 1,50 kilo; tomates, a 0,20; pepinos, a 0,15; peras a 0,60; idem de agua, a 0,60; melocotones, a 0,80; judías verdes, a 0,60 fd.; melones, desde 0,40 a 1,50; naranjas, 1,00; brevas, 0,50; pimientos, docena 0,35; ciruelas, a 0,50 kilo; uvas, a 0,80 fd.; aceite, a 1,50 litro, y carbón, a 1,30 arroba; sandías, a 0,50 kilo.

GACETA OFICIAL

La Gaceta de ayer contiene las siguientes disposiciones de interés general: MINISTERIO DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA Y BELLAS ARTES. Reales ordenes disponiendo que se anuncien a Concurso de traslado las plazas de Profesor de Pedagogía vacan-

tes en el Instituto de Badajoz y en la Escuela Normal de Maestros de Husca.

MINISTERIO DE FOMENTO.—Real orden aprobatoria del Contador de vatios-hora, tipo L. J., para corriente, alterna monofásica.

DIARIO CATOLICO

Cultos para hoy.

La Transfiguración del Señor y Santos Justo y Pástor.

Iglesia de Padres Carmelitas.—A las cinco, y desde las seis y media a las ocho inclusive, Misa rezada.

Convento de Santa Clara.—Cuarto día de Novena a la Santa. A la seis de la tarde Exposición, Estación, Corona y Sermón, del que está encargado un Reverendo Padre Carmelita, concluyendo con la Reserva y Antífona de la Santa.

—Las Cuarenta Horas en la Iglesia Parroquial de Santos Justo y Pástor.

Academia de Infanteria.

Servicio para hoy.

Guardia de Prevención, Capitán D. Rafael González.—Imaginería, Capitán D. Juan Carreras.—Vigilancia y Visita de Hospital, Primer Teniente D. Manuel Molina.

PASATIEMPOS

CHARADA

Por Frías.

¡Esto es falta de justicia! Gritaban allí, en mi pueblo, Porque segunda con dos. Dos prima (si no recuerdo, Del todo mal, puesto que hace Que ello pasó mucho tiempo). Un canario, que... ¡canario! Mientras estuvo secreto!... Pero ya se descubrió. ¡Y qué plegarias al cielo! ¡Por un canario! ¡En la vida Cosa igual los ojos vieron! «No tres segundas», decían; «Nosotros te salvaremos». Llevar siempre la contraria, Es la moral de este cuento.

Solución al rombo de ayer:

P A Z
P I L A R
C A L I N E Z
Z A N C O
R E O
Z

El muy conocido BICARBONATO DE SÓDA QUÍMICAMENTE PURO, del Farmacéutico TORRES MUNOZ, San Marcos, 11, MADRID, se vende en cajitas pequeñas, y en LATAS MAS ECONOMICAS, A 5 PESETAS, que se remiten por ferrocarril francas de porte a la estación de destino. Pídase en farmacias y droguerías.

PREPARACION PARA INGRESO

En la Escuela Normal Superior de Maestras, así como de las asignaturas del grado Elemental y Superior de toda clase de labores, por una Maestra que ha terminado recientemente su carrera, habiendo obtenido 28 sobresalientes durante los cuatro cursos.

Se admiten internas. Para detalles y condiciones, bajada del Pozo Amargo, núm. 4, piso bajo.

Corramos un tupido velo sobre el pasado, olvidando para siempre aquellos malos cafés, que se tomaban antes de conocer el rico torrefacto de «La Estrella».

Punto de venta: Arrabal, 24, confitería

IMPRENTA DE LA VIUDA E HIJOS DE J. PELÁEZ

CAPITULO XVII

El paso del torrente.

El bramido del río alternando con los estruendos del trueno vueltos más intensos y más multiplicados, despertaron mil angustias en el alma de Rolando, mientras que tomaba a Edith en sus brazos para llevarla a la canoa; pero su ansiedad fue aún mucho mayor al ver el ligero esquife que llegaba a penas a doce pies de largo, y el cual era casi insuficiente a contener la mitad de los que en él iban a entrar. La embarcación estaba además muy mal construida; a decir verdad, no era otra cosa que el tronco de un árbol ahuecado groseramente, y desprovisto de partes salientes tanto a un lado como a otro, de suerte que más bien parecía una cuna que una canoa. Sin embargo, tal como era, y hábilmente manejada podía llevar a las dos mujeres y a Ralf,

¡Salvados! gritó Ralf ayudando a salir del agua a Rolando. ¡Torrentitos a mil! continuó apostrofando con tono de triunfo al líquido elemento que acababa de domar. ¡Mugid, mugid cuanto queráis, aguas de Lucifer! Yo me burlo de vuestros mugidos. No tengáis miedo al río, angelifera señora, que no hace más que ladrar, pero no muerde. En cuanto a los naturales, si no están contentos con la partida que les hemos jugado, que vayan a pasearse y a desollar cristianos a otra parte.

Las animosas palabras del digno capitán de ladrones de caballos pasaron desapercibidas para Edith, la cual refugiada en brazos de su primo, con el sentimiento de los terribles peligros de que él había igualmente escapado, se esforzaba en olvidar sus terrores llorando sobre el pecho del joven.

Sin embargo, la alegría de Rolando duró muy poco. Después de haber murmurado algunas tiernas palabras al oído de Edith, procuró indagar qué había sido Dodge, cuya gloriosa conducta en la hora del peligro había vencido la antipatía que su cobarde conducta le inspirara en un principio, y aún le había infundido respeto y

de triunfo. Pero Rolando no oyó este grito de alegría. Un ruido más violento resonó detrás de él; era una espantosa mezcla de relinchos y de voces humanas. Y estos gritos de suprema agonía solo duraron un instante, y Rolando no tardó en conocer la causa funesta. El fuego del cielo iluminando de nuevo el río, hizo ver a Rolando dos ó tres masas negras, arrastradas por la corriente; después un cuerpo humano, que saliendo de las profundidades del abismo surgió a su lado bruscamente, Rolando cogió aquel cuerpo, y lo atrajo hacia sí.

—¿Quién sois? preguntó.

—¡Yo! ¡Emperador! medio articuló una voz anhelante.

Rolando acababa de salvar la vida de su fiel negro.

—Cojéos a la silla de mi caballo, gritó. Obedeció el negro, y Rolando espoleó a su caballo para reunirse a la canoa, pero casi inmediatamente advirtió que Briarés acababa de hallar pie, y con indecible alegría hallóse en una lengua de tierra adonde la corriente había arrojado ya sin accidente alguno la canoa y su preciosa carga.

a través de las espumosas olas del torrente. Comprendiendo Rolando que un exceso de carga produciría una catástrofe general, resolvió no dejar entrar en ella más que a estas tres personas, y después de haber colocado a Edith al lado de Telia, dió orden a Dodge y a Emperador de que montasen a caballo; y que confiasen su salvación a la fuerza y al valor de estos animales. Emperador, a pesar de su repugnancia, vióse obligado a obedecer. En cuanto a Pardon Dodge, no se hizo mucho de rogar, tal era la confianza que tenía en el talento de su caballo con respecto a natación.

—Se me ha ocurrido, gritó alegremente, que si ese pedazo de tronco puede atravesar el río, no hay caballo que no pueda pasarlo mucho mejor aún.

—Muerte eterna a mí! dijo Ralf Stackpole, ¡dichosos los que puedan pasar a caballo el río Salado! pero en fin, ya que es por el bien de la angelifera señora, nada hay que decir, sin embargo, si alguno se ahoga ó le sucediese algún accidente; que los demás tomen un partido. Vamos, la mano en nuestros específicos, y apretémonos a partir, porque ya veo a esos pícaros na-

Información telegráfica y telefónica.

chez, arrojándose á la calle desde un balcón de un segundo piso y falleciendo en el acto. El móvil de su fatal determinación lo ha sido una enfermedad crónica que le aquejaba.

Garganta, voz y boca.—Se curan con las pastillas del *Doctor Caldeira*. En farmacias, caja 1,50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 9, Madrid.

Por el Instituto General y Técnico de esta provincia se convoca á exámenes de estudios de enseñanza no oficial no colegiada para el próximo mes de Septiembre con arreglo á determinadas bases.

Continúa el trasiego de empleados de Pósitos. D. Bernabé González, nuestro particular amigo, ha sido destinado á prestar servicios en la Secretaría de la Junta permanente de Ternel.

A ocupar su vacante viene de Madrid, donde hace escasos meses fué destinado, nuestro querido amigo don Enrique Roldán.

Por las Autoridades locales de Dosbarrios ha sido detenido el soldado del Regimiento de Caballería de Lusitania núm. 12, Teodoro Sanz Velasco, desertor de dicho Regimiento, de guarnición en Aranjuez.

Ha quedado detenido en la Cárcel de dicho pueblo.

Ante el Sr. Juez municipal de Quismondo han sido denunciados por la Guardia civil de Santa Cruz del Retamar, los vecinos del primero de dichos pueblos Fermín García, Víctor Valverde y Sandalio Vallejo, por haber sido sorprendidos apacentando ganado en terrenos de propiedad ajena.

J. Barreiro, Médico Mayor del Colegio de Huérfanos. Huesos, matriz, vías urinarias. Plata, 17, telef. 74. Consulta de once á una.

La Guardia civil de Santa Cruz del Retamar participa haber denunciado ante el Sr. Juez municipal de Quismondo á los vecinos del mismo Bartolomé Rodríguez Pérez y Julián, Alonso, González, por haberles recogido las escopetas que llevaban, careciendo de la correspondiente licencia.

Por tener abierto un palomar en la época actual, han sido denunciados los vecinos de Santa Cruz del Retamar Tomás Martín Carrasco, Venancio García Bruno y Tomás García Bruno.

En el pueblo de Rielves, estando discutiendo dos segadores, llamados Fermín García Ruiz y Agapito Jiménez García, intervino para apaciguarlos el mayoral de la siega Andrés Undara Cantarero, recibiendo una puñalada en la espalda dada por el Fermín, á consecuencia de la cual falleció á los pocos momentos. También resultó con una herida en el cuello un hermano del muerto, llamado Deogracias.

El agresor y autor de ambas heridas ha sido detenido y puesto á disposición del Juzgado.

Por infringir la vigente ley de caza ha sido denunciado por la Guardia civil ante el Sr. Juez municipal de Mérida el vecino del mismo Cipriano Luengo Hernández.

Pérdida.—La persona que haya perdido anteanoche una pulsera en el paseo del Miradero, puede, si quiere, recogerla en la dependencia municipal, conocida por el Cuartelillo.

Red Telefónica de Toledo.—Conforme al sorteo de la Lotería Nacional del 31 de Julio último, ha correspondido el regalo de esta Red á la Academia de Infantería (cuarto de Banderas), que entre varios números tiene adjudicado el 410, el cual coincide con las tres últimas cifras del 28.410, agraciado en dicho sorteo con el premio mayor, y ha elegido tres docenas chorizos de Candelario, que facilitó el establecimiento de D. Domingo Marín, Hombre de Palo, 5 y 7, teléfono 80; por ser uno de los varios regalos que en cada extracción de Lotería ofrece esta Empresa.

Información telegráfica.

Sobre la catástrofe ferroviaria.

Paris, 5.—El cuadro que presenta el material caído al fondo del Loire es horrible.

Por todas partes véase flotar maderas, colchonetas y equipajes.

La máquina, en su mole pesada, aparece medio oculta por las aguas.

Algunos viajeros lograron salvarse á nado.

Los viajeros que quedaron en los coches que no cayeron y que emprendieron desenfrenada huida, llevaron las primeras noticias á los pueblos inmediatos.

Inmediatamente se organizaron socorros.

Al lugar del suceso han marchado numerosos vecinos, las Autoridades y algunos médicos. Ha acudido fuerza de gendarmes.

También marcharon al lugar del suceso dos compañías de Ingenieros militares.

Tan pronto llegaron éstos, comenzaron los trabajos.

Los soldados eran ayudados por obreros ferroviarios y por los vecinos.

Entre todos lograron extraer el coche que cayó al río.

El vehículo aparece atrozmente destrozado.

Al ponerlo en la orilla, el cuadro que se presentó á la vista de los salvadores fué horrible.

Dentro de los compartimientos se veían hacinados los cadáveres.

Los viajeros que han perecido aparecen horriblemente mutilados y desfigurados.

La mayoría de las víctimas son hombres y niños del país.

La noticia se ha extendido rápidamente, y de todos los pueblos comarcanos acuden vecinos, deseosos de ver si entre las víctimas hay parientes suyos.

El prefecto del Maine y Loire han manifestado que en el momento de pasar el tren se produjo una grieta en el puente, que es de hierro y madera.

El maquinista se vió imposibilitado de parar el tren, y el convoy se precipitó por aquel agujero.

Afortunadamente la rotura de enganches entre el primero y segundo coche hizo que la catástrofe no fuese mayor, quedándose los demás coches sobre el puente.

El maquinista que conducía el tren ha perecido.

El fogonero y el conductor pudieron salvarse á nado.

Paris, 5.—Un nuevo telegrama de Angers da cuenta de que han sido retirados del Loire doce cadáveres.

Las Autoridades militares y administrativas han llegado.

El 5.º Regimiento de Ingenieros coopera á los trabajos de salvamento.

Paris, 5.—El Ministro de Obras públicas ha marchado á Angers.

Espantosa explosión.

Hamburgo, 3.—En una mina llamada de

Kuenigsgrube, en Mittelbexbach, se ha producido hoy una violenta explosión.

A consecuencia de ella perecieron 18 obreros, resultando 11 heridos.

De Marruecos.

Londres, 5.—El Corresponsal del Times en Tánger, ha recibido una carta de Mac-Lean, en la que éste se queja de los malos tratos de que es objeto por parte del Raisuny.

Añade Mac-Lean que es posible que los acontecimientos de Casablanca modifiquen la actitud de las kabilas montañesas.

Desde Madrid.

Viaje de un Ministro.

Mañana saldrá para Caldas de Reyes el Ministro de Fomento.

El Sr. González Besada se propone dedicar allí unos días al descanso. Mientras dure su ausencia de Madrid, queda encargado del despacho de los asuntos del Ministerio el Director general de Obras Públicas.

Preparando las elecciones.

Han celebrado hoy una detenida reunión los Ministros de Instrucción Pública, de Gobernación y de Gracia y Justicia, siendo el objeto de esta reunión la preparación de lo que ha de hacerse conforme á la nueva ley electoral en lo relativo á la formación del Censo á cargo del Instituto Geográfico y Estadístico.

Palabras de Ministro.

Ha insistido hoy el General Ferrándiz, Ministro de Marina, ante los periodistas, en que no se hacen preparativos navales para sostener la acción del Gobierno español con motivo de los sucesos desarrollados en Casablanca, y ha proporcionado la noticia de haber llegado á la ciudad marroquí el cañonero *Don Alvaro de Bazán*, que no tiene otra misión que la de proteger á los europeos contra los atropellos de que pudieran ser objeto por parte de las kabilas rebeldes.

Dícese, no obstante las manifestaciones del Ministro, que está acordado el envío de mil hombres de desembarco para que coincidan en Casablanca con otros mil que manda el Gobierno de la república francesa.

Para la sanción real.

El Ministro de la Gobernación remitirá mañana á San Sebastián para que lo firme el Rey un decreto en armonía y para su ejecución, de la nueva ley electoral.

La escuadra japonesa.

En el Ministerio de Marina se han recibido hoy telegramas dando cuenta de la llegada de los barcos japoneses á San Sebastián, cuyos barcos han tenido que anclar fuera del puerto.

El *Extremadura* izó al llegar á San Sebastián los buques extranjeros, y como demostración de cortesía para los que llegaban, la bandera japonesa.

El Almirante y Contraalmirante japoneses hicieron como primeras visitas una al Cónsul de su país y la otra á las Autoridades españo-

las, pasando después á bordo del *Giraldá* y del *Extremadura*.

El Almirante japonés ha dado orden de permitir la entrada al público que quiera visitar los barcos de su país.

Visita de Maura.—Una contrariedad.

Según noticias de San Sebastián, el Presidente del Consejo de Ministros acudió esta mañana al palacio de Miramar, con objeto de dar cuenta al Rey de los acuerdos tomados por los Ministros en el último Consejo celebrado y á propósito de los sucesos de Casablanca, no pudiendo realizar el Sr. Maura su pensamiento por haber salido el Rey para Cambó.

Preparando la expedición.

Las noticias que á última hora han circulado respecto á medidas adoptadas por el Gobierno, y á pesar de las reservas mostradas por el Ministro de Marina, confirman la de una próxima expedición de 1.000 hombres á Marruecos, citándose, al efecto, el hecho de haber salido el Teniente Coronel Sr. Primo de Rivera para ponerse al frente del Batallón Cazadores de Talavera, que manda y que se halla en Andalucía, y que parece ser uno de los destinados para marchar á Casablanca.

No concluye una huelga cuando empieza otra.

Los telegramas oficiales dan por terminada la huelga minera de Bilbao y el comienzo de otra de pescadores en Alemania.

Robo en movimiento y buena policía.

En el tren que pasa por Avila á media noche, y en un reservado de señoras, se ha descubierto esta madrugada un robo consistente en una pulsera de oro, pendientes y sortijas de brillantes, otras varias alhajas y 50 duros en metálico. Lo estupendo del caso ha sido que en el coche inmediato al departamento en que se realizó el robo iban siete individuos de policía y además, precisamente en este tren, se inauguraba el nuevo servicio policiaco para la seguridad de los trenes.

Imprudencia infantil.

Hallábanse jugando esta tarde en una casa de la calle de Castelló unos niños, y uno de ellos arrojó á un pozo la gorra del compañero, quien imprudentemente quiso recogerla, cayéndose al fondo y fracturándose las dos piernas.

Un tren al río.—50 muertos.

Los telegramas recibidos hoy de París, confirman y amplían la noticia de una terrible catástrofe en un tren de París á Poitiers, en el puente de este nombre, y por separado doy á los lectores de HERALDO TOLEDANO las últimas noticias telegráficas, limitándome á reproducir aquí las primeras impresiones respecto á este accidente ferroviario.

El hecho fué que se rompieron las barandas del puente, y la locomotora, con el tender, el furgón de cabeza y un coche lleno de viajeros, se precipitaron en el río Loire, quedando los demás coches colgados para caer, resultando de la catástrofe 50 muertos y varios heridos.

turales que se disponen á atacar la ca-

bafa. En efecto, no había tiempo que perder. Aún no había concluido de hablar el tomador de caballos cuando una considerable cantidad de tizones inflamados lanzados sobre la techumbre, hicieron á esta desplomarse del todo y caer en el interior de la cabafa; después, y á favor de esta iluminación, lanzáronse los salvajes al asalto, dando gritos de guerra. Un instante después, dieron aullidos de rabia y de confusión y se precipitaron en el paso del barranco.

Ahora, soldado, gritó Ralf, seguid de cerca á la embarcación, y si no habéis visto nunca la eternidad á media noche, veréis una pequeña muestra.

A estas palabras, empujó la canoa hacia la corriente, mientras el capitán, excitando con la voz y las espuelas á sus aterrado caballo, llevando además de la brida el no menos aterrado de su primo, los hacía entrar en el agua, é invitaba á Dodge y á Emperador que imitasen su ejemplo. Pero no era fácil en aquel instante ver lo que hacían, tan intensa era la oscuridad

impidiendo además oír nada el ruido de las aguas y el estampido del trueno. A la luz fugitiva de un relámpago Rolando vióse llevado por el torrente furioso, entre las rocas y los árboles flotantes que llenaban el lecho del río. Este espectáculo, atrevido durante la corta duración de los relámpagos, era en verdad aterrador, y capaz de poner miedo en el ánimo del hombre más valeroso; así es que Rolando sintió una especie de vértigo, al ver la canoa formar un remolino en el estrecho pasaje, y desaparecer después como si hubiese sido su-mergida en las hirvientes aguas.

Sin tiempo para darse cuenta de la situación, el joven abandonó las bridas del caballo de Edith, dirigió á Briarée hacia el abismo, y un instante después, llevado entre las tinieblas á través de mil obstáculos y con la rapidez de una flecha, sintió que su caballo nadaba en aguas comparativamente más tranquilas. A la luz de un nuevo relámpago que iluminó el río y la colina vió al débil esquife balanceándose á pequeña distancia delante de él, mientras que Stackpole agitaba en el aire los últimos fragmentos de su sombrero, dando un grito

agradecimiento. Pero el pobre muchacho no volvió á aparecer, y aunque Rolando lo llamó gritando con todas sus fuerzas sólo contestó el ruido del trueno acompañado de los sordos gemidos de la furiosa corriente que acababa de atravesar. Emperador mismo cuando volvió en sí no pudo dar noticia alguna de su compañero. Recordaba solamente haber sido él mismo arrojado por la corriente entre los árboles flotantes, cuyo revuelto remolino lo había arrastrado, y del que había salido sin saber cómo, para hallarse al lado de Rolando. Según toda probabilidad, Doge, que iba delante de Emperador, había sido arrastrado como éste último, pero con suerte más infeliz.

Rolando no dudó de que Doge hubiese hallado la muerte en las aguas del torrente, preguntándose con sorpresa como no habían perecido todos. De los cinco caballos solamente había abordado Briarée, el caballo de Edith que había seguido afortunadamente á Rolando, y por último el del desgraciado Dodge; los otros habían sido arrastrados por las flotantes restos ó barridos por la corriente.

Algunos instantes bastaron al joven para

—No hay que fiar en Natan el Sanguinario, replicó Ralf, aunque sea el único para luchar cuerpo á cuerpo y dar puntapiés. Antes que volváis á ver su fea cara, muerte eterna á mí seréis devorado, extranjero, y esos picaros negros os comerán vivo. No, soldado, si queremos huir, huyamos ahora mismo, y nada más. Nosotros vamos á pasar el charco, todos juntos, negros y caballos, especialmente los caballos, porque mi conciencia no me permite dejar aquí uno sólo. Así, pues, soldado, si me quedo ya ha habido bastante memento para una y otra parte, yo soy, justamente, el hombre que necesitáis para sacaros del apuro.

Estas palabras articuladas con ronchilidad, pero con sangre fría, reanimaron un poco á Rolando, el cual, aprovechándose del ardor con que el enemigo continuaba haciendo fuego á las rinas, hizo bajar á Ralf al fondo del barranco para que preparase la canoa destinada á transportar á los dos mujeres, y después mandó á Dodge y Emperador que hiciesen nuevos esfuerzos por su propia libertad.